

**A tagállamok tájékoztatása az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló 70/2001/EK bizottsági rendelet értelmében engedélyezett állami támogatásokról**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2008/C 27/07)

Támogatás száma	XS 287/07
Tagállam	Olaszország
Régió	Regione Piemonte — Provincia di Novara
A támogatási program megnevezése	Interventi per l'innovazione e l'ammodernamento delle piccole e medie imprese: PMI operanti in tutti i settori (fatti salvi i regolamenti o le direttive comunitarie specifici adottati a norma del trattato CE e relativi alla concessione di aiuti di Stato in determinati settori)
Jogalap	Delibera della Giunta Camerale CCIAA Novara n. 64 del 17.9.2007 ai sensi del regolamento (CE) n. 70/2001
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás	400 000 EUR
Maximális támogatási intenzitás	Beruházások: mikro- vagy kisvállalkozásonként a támogatható kiadások 15 %-a, legfeljebb 10 000 EUR összegig, középvállalkozásonként a támogatható kiadások 7,5 %-a, legfeljebb 10 000 EUR összegig. Tanácsadói szolgáltatás: a támogatható kiadások 50 %-a, legfeljebb 5 000 EUR összegig. Szakvásáron való első részvétel: a támogatható kiadások 50 %-a, legfeljebb 3 000 EUR összegig
Végrehajtás időpontja	A kérelmek benyújtása: 2007.12.3.-2007.12.31. között Vizsgálat és jóváhagyás: a 2007.12.31-ét követő 90 napon belül
A támogatási program időtartama	A kiadásokról szóló elszámolást a 2008.10.31-ét követő tíz napon belül kell benyújtani Folyósítás 2008 folyamán
A támogatás célja	A vállalkozások korszerűsítését, valamint a termékinnováció, a fenntartható folyamat és fejlődés fejlesztését célzó tevékenységek elősegítése (az ajánlati felhívás általános előfeltétele és 2. cikke)
Érintett gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható ágazat (valamennyi alkód támogatható)
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Camera di Commercio di Novara Via Avogadro, 4 I-28100 Novara
Internetcím	www.no.camcom.it/contributi — Bando 0701 sez A
Egyéb információ	Referente CCIAA Novara Petrera Michela — Responsabile del procedimento Tel (39) 03 21 33 82 57 Fax. (39) 03 21 33 83 33 e-mail servizi.impresa@no.camcom.it

Támogatás száma	XS 291/07
Tagállam	Németország
Régió	Schleswig-Holstein
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Richtlinie für die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung von Forschung, Entwicklung und Technologietransfer
Jogalap	Verwaltungsvorschriften zu § 44 Landeshaushaltsordnung Schleswig-Holstein (LHO)
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	14,5 millió EUR – ebből: 9,5 millió EUR az ERFÁ-ból – további 5 millió EUR tartományi finanszírozásból
Maximális támogatási intenzitás	Felsőoktatási, kutató- és transzferintézmények számára: legfeljebb 90 % Vállalkozások számára (ipari kutatás céljából): legfeljebb 50 %
Jóváhagyás időpontja	2006.10.16.
A program időtartama, illetve az egyedi támogatás kifizetése	2007.12.31.
Célkitűzés	Az intézkedés célja a kutatás, a regionális technológiai fejlesztés és a technológia-transzfer kiépítése és támogatása a következő célokból: – a kutatás-fejlesztés eredményeinek mielőbb piacépes termékekre, eljárásokra és szolgáltatásokra való váltása és ezáltal a vállalatok innovációs képességének és versenyképességének erősítése, valamint – a kutatóintézetek ösztönzése arra, hogy kutatásaikat a kis- és középvállalkozások igényeinek megfelelően folytassák, és ezáltal vonzóbbá váljon az új vállalati technológiák bevezetése és az innovatív technológiákat alkalmazó új üzemek létesítése
Érintett gazdasági ágazatok	Valamennyi gazdasági ágazat
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr des Landes Schleswig-Holstein Düsternbrooker Weg 94 D-24105 Kiel Dr. Bernd Roß — VII 30 Kirstin Folger-Lüdersen — VII 308
Egyéb információ	A projekteket előzetesen jóváhagyja: WTSH Wirtschaftsförderung und Technologietransfer Schleswig-Holstein GmbH Lorentzendammm 24 D-24103 Kiel
Támogatás száma	XS 293/07
Tagállam	Görögország
Régió	Αττικής (Δήμος Περάματος) (Attikis (Dimos Peramatos))
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	«Ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της καινοτομίας των μικρομεσαίων επιχειρήσεων του Περάματος, στους τομείς της μεταποίησης, του τουρισμού και των υπηρεσιών, στα πλαίσια της κοινοτικής πρωτοβουλίας URBAN II» («enishysi tis antagonistikotitas kai tis kainotomias ton mikromesaion epiheiriseon toy Peramatos, stous tomeis tis metapoiisis, toy toyris moy kai ton ypiresion, sta plaisia tis koinotikis protoboylias URBAN II»)

Jogalap	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Άρθρο 35 του Ν.3016/2002 (ΦΕΚ 110 Α'/17-05-2002)</li> <li>– ΥΑ 30734/ΕΥΣ5781/25.07.2006 (ΦΕΚ1103/Β'/11.08.2006)</li> <li>– ΚΥΑ 14871/ΕΥΣ3047/20.4.2005 (ΦΕΚ575/ΤΒ/28.04.2005)</li> <li>– ΥΑ 39059/ΕΥΣ9047/14.10.2005 (ΦΕΚ1539/Β/8.11.2005)</li> <li>– ΚΥΑ18918/ΕΥΣ2503/30.04.2007 (ΦΕΚ704/Β/04.05.2007)</li> <li>– Άρθρο 35 του Ν.3016/2002 (ΦΕΚ 110 Α'/17-05-2002)</li> <li>– ΥΑ 30734/ΕΥΣ5781/25.07.2006 (ΦΕΚ1103/Β'/11.08.2006)</li> <li>– ΚΥΑ 14871/ΕΥΣ3047/20.4.2005 (ΦΕΚ575/ΤΒ/28.04.2005)</li> <li>– ΥΑ 39059/ΕΥΣ9047/14.10.2005 (ΦΕΚ1539/Β/8.11.2005)</li> <li>– ΚΥΑ18918/ΕΥΣ2503/30.04.2007 (ΦΕΚ704/Β/04.05.2007)</li> </ul>		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg	1,6 millió EUR
		Garantált kölcsönök	
	Egyedi támogatás	Teljes összeg	
		Garantált kölcsönök	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)–(6) bekezdése és 5. cikke alapján		Igen
Végrehajtás időpontja	2007.11.1. (a támogatást engedélyező szerződések aláírásának várható kezdőpontja)		
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	Végrehajtás vége 2008.12.31.		
A támogatás célja	Kis- és középvállalkozás támogatása		Igen
Érintett gazdasági ágazat	Meghatározott ágazatokra korlátozott támogatás		Igen
	<p>Támogatásban részesülnek a hajójavítási ágazatot támogató ágazatokban (pl. mérési, ellenőrzési, navigációs és egyéb célokat szolgáló műszerek és készülékek gyártása) tevékeny vállalkozások.</p> <p>Kivéve: Hajógyártás és -javítás (a gazdasági tevékenységek 2003. évi besorolásának (STAKOD) 351. kódja az EK keretszabály alapján (HL C 317., 2003.12.30.))</p>		
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	<p>Υπουργείο Περιβάλλοντος/ Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων (Υπουργείο Περιβάλλοντος Horotaksias kai Dimosion Ergon)</p> <p>Ειδική Υπηρεσία Διαχείρισης Ε.Π Κ.Π URBAN II Μιχαλακοπούλου 87, GR-11528 Αθήνα Τηλ. (30) 21 07 47 44 00 (Eidiki Ypiresia Diaheirisis E.P K.P URBAN II Mihalakopoyloy 87, GR-11528 Athina Tel. (30) 21 07 47 44 00) E-mail kmanola@mou.gr</p>		
Nagy összegű egyedi támogatás	A rendelet 6. cikkével összhangban		Igen

Támogatás száma	XS 299/07		
Tagállam	Bolgár Köztársaság		
Régió	Цялата територия на Република България, регион по чл. 87, ал. 3, б) „а“ от ДЕО (Tsyalata teritoriya na Republika Balgariya, region po chl. 87, al. 3, b) „a“ ot DEO)		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	2007BG161PO003/2.1.1-01/2007 „Технологична модернизация на предприятията“ (2007BG161PO003/2.1.1-01/2007 „Tehnologichna modernizatsiya na predpriyatiyata“)		
Jogalap	Решение на МС № 965/16.12.2005, Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013 г., чл. 4 от Постановление 121 на МС от 31.5.2007 г. за определяне на реда за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по оперативните програми, съфинансирани от Структурните фондове и Кохезионния фонд на Европейския съюз, и по Програма ФАР на Европейския съюз, и Заповед № РД-16-944/16.10.2007 на министъра на икономиката и енергетиката (Reshenie na MS № 965/16.12.2005, Operativna programa „Razvitie na konkurentosposobnostta na balgarskata ikonomika“ 2007-2013 g., chl. 4 ot Postanovlenie 121 na MS ot 31.5.2007 g. za opredelyane na reda za predostavyane na bezvazmezdna finansova pomoshht po operativnite programi, safinansirani ot Strukturnite fondove i Kohezionniya fond na Evropeyskiya sayuz, i po Programa FAR na Evropeyskiya sayuz, i Zapoved № RD-16-944/16.10.2007 na ministara na ikonomikata i energetikata)		
Кöltségvetés	Тámogatási program	Teljes éves összeg	25 000 000 EUR
		Garantált kölcsönök	—
	Egyedi támogatás	Teljes összeg	—
		Garantált kölcsönök	—
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)–(6) bekezdése és 5. cikke alapján	Igen	
Végrehajtás időpontja	2007.10.17.		
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	Végrehajtás vége 2010.12.31.		
Célkitűzés	Kis- és középvállalkozás támogatása	Igen	
Érintett gazdasági ágazat	Csak bizonyos ágazatokra vonatkozó támogatás	Igen	
	vagy		
	Hajóépítés	Igen	
	Szintetikus szálak	Igen	
	Egyéb feldolgozóipar: A gazdasági tevékenységek nemzeti osztályozásának D főcsoportja – Feldolgozóipar, kivéve a parafatermékek gyártását és feldolgozását	Igen	
	vagy		
	Egyéb szolgáltatások: K főcsoport – Számítástechnikai tevékenység, gazdasági tevékenységek nemzeti osztályozásának csak a 72. alfőcsoportja	Igen	

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	<p>Министерство на икономиката и енергетиката          Дирекция „Европейски фондове за конкурентоспособност“          Управляващ орган на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013 г.          (Ministerstvo na ikonomikata i energetikata          Direktsiya „Evropeyski fondove za konkurentosposobnost“          Upravlyavasht organ na Operativna programa „Razvitie na konkurentosposobnostta na balgarskata ikonomika“ 2007-2013 g.)</p> <p>Ул. „Славянска“ 8, BG-1052 София          Тел. (359-2) 940 75 00; 940 75 01          Факс (359-2) 981 17 19          Ul. „Slavyanska“ 8, BG-1052 Sofia          Tel. (359-2) 940 75 00; 940 75 01          Faks (359-2) 981 17 19</p>	
Nagy összegű egyedi támogatás	A rendelet 6. cikkével összhangban	Nagy összegű egyedi támogatást nem terveznek
Támogatás száma	XS 300/07	
Tagállam	Olaszország	
Régió	Sardegna	
A támogatási program megnevezése	„Contributi per impianti fotovoltaici”	
Jogalap	<p>Art. 24, L.R. 29 maggio 2007, n. 2          Deliberazioni Giunta Regionale n. 25/44 del 3.7.2007 e n. 36/2 del 18.9.2007          DDS n. 457 del 28.9.2007</p>	
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás	10 000 000 EUR	
Maximális támogatási intenzitás	<p>A nyújtott támogatás a fényelektromossági berendezések megvalósítására szolgáló támogatható kiadásokhoz nyújtott, legfeljebb 20 % BTT mértékű (vagy a támogatásnyújtás időpontjában érvényben lévő regionális támogatási térkép által meghatározott felső határértékkel megegyező mértékű, amennyiben az 20 % BTT-nél kevesebb) hozzájárulás.</p> <p>A támogatásnyújtás feltétele, hogy a beruházás legalább ötéves időtartamra fennmaradjon a régióban, illetve a kedvezményezett saját forrásaiból történő finanszírozás mértéke ne legyen kevesebb az elfogadott beruházás 25 %-ánál.</p> <p>A hozzájárulás összhangban van a 2006. február 6-i, illetve a 2007. február 19-i miniszteri rendelettel módosított, az elektromos energia fényelektromos berendezések általi termelését ösztönző intézkedésekről szóló 2005. július 28-i miniszteri rendelettel (ún. „conto energia”).</p> <p>A támogatás nem vonható össze más regionális, nemzeti vagy közösségi szintű támogatással</p>	
Végrehajtás időpontja	<p>A kérelmeket 2007.10.9-től 2007.11.20-ig lehet benyújtani.</p> <p>A támogatásnyújtásra legkorábban 120 nappal az ajánlati felhívás lezárását követően kerül sor</p>	
A támogatási program időtartama	2008.6.30.	
A támogatás célja	Az ipari rendszert segítő tevékenységek keretébe illeszkedve, a támogatás a megújuló energiaforrások elterjedését kívánja elősegíteni a szardíniai kis- és középvállalkozások körében	

Érintett gazdasági ágazat	<p>Valamennyi termelőágazatban tevékenykedő KKV támogatható, az elektromos energiát termelő és forgalmazó vállalkozások kivételével. Ezenfelül nem vehetik igénybe a támogatást, és ennél fogva az ajánlati felhívásból kizártnak tekintendők az alábbiak (2. cikk):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– az EK-szerződés állami támogatásokra vonatkozó rendelkezésein alapuló, e rendeletnél szigorúbb vagy enyhébb korlátozásokat előíró különleges közösségi rendeletek vagy irányelvek tárgyát képező ágazatokban tevékenykedő vállalkozások,</li> <li>– a 104/2000/EK tanácsi rendeletben előírt halászati és akvakultúra-termékek, valamint a mezőgazdasági termékek elsődleges előállításához, a tej- és tejtermékek utánzó vagy helyettesítő termékek előállításához vagy forgalmazásához kapcsolódó tevékenységek,</li> <li>– az exporttal kapcsolatos tevékenységek után nyújtott támogatások, nevezetesen az exportált mennyiséggel, az értékesítési hálózatok kialakításával és működtetésével, illetve az exporttevékenységhez kapcsolódó egyéb folyó kiadásokkal közvetlenül összefüggő támogatások,</li> <li>– az importtermékekkel szemben hazai termékek felhasználásához kötött támogatások,</li> <li>– a széniparnak nyújtandó állami támogatásokról szóló 1407/2002/EK tanácsi rendelet szerinti támogatások,</li> <li>– Az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett (HL C 244., 2004.10.1.) „A Közösség iránymutatása a nehéz helyzetben lévő vállalkozások megmentéséhez és szerkezetátalakításához nyújtott állami támogatásokról” című bizottsági közlemény szerint nehéz helyzetben lévőnek minősülő vállalkozások.</li> </ul> <p>A támogatást kérelmező vállalkozásnak az alábbi követelményeknek kell megfelelnie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– a saját alkalmazottaival szemben nem alkalmazhat a kategória országos kollektív szerződéseiből eredő feltételeknél rosszabb feltételeket,</li> <li>– nem folyhat ellene peres eljárás vagy zár alá helyezés,</li> <li>– nem állnak fenn indokok a vállalkozás megszüntetésére</li> </ul>
Megjegyzések	<p>Amennyiben a támogatottak listájának jóváhagyása időpontjában a regionális támogatások 2007–2013-ra érvényes térképét még nem tették közzé az <i>Európai Unió Hivatalos Lapjában</i>, akkor a támogatást megítélő okmány elfogadásának határidejét felfüggesztik, kivéve, ha a vállalkozás a 2006. december 15-i 1998/2006/EK bizottsági rendelet szerinti <i>de minimis</i> támogatási rendszer formájában történő támogatásnyújtást választja</p>
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	<p>Regione Autonoma della Sardegna Assessorato dell'Industria Servizio Energia Viale Trento n. 69 I-09123 Cagliari</p>
Egyéb információ	<p>Az ajánlati felhívás nem csupán a 10 000 000 EUR összegű előirányzat kedvezményezettjei, a kis- és középvállalkozások számára nyitott, hanem arra jelentkezhetnek az alábbi magánszemélyek is, akik számára 5 000 000 EUR összegű előirányzat áll rendelkezésre:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– természetes személyek,</li> <li>– lakás céljára szolgáló társasházak és/vagy épületek,</li> <li>– más, vállalkozásnak nem minősülő, magánjog alá tartozó személyek</li> </ul>